



Yet Another English

Молодёжный сленг

99 слов

с переводом и примерами

Слова подборки

acquaintance /ə'kweɪntəns/ **B1**

знакомый

A person that you know but who is not a close friend

I met an old acquaintance at the conference whom I hadn't seen in ten years.

На конференции я встретил старого знакомого, которого не видел десять лет.

bae beɪ **B1**

возлюбленный

a boyfriend or girlfriend; a person you love

I'm going to the movies with my bae tonight.

Сегодня вечером я иду в кино со своей второй половинкой.

basic /'beɪsɪk/ **A2**

базовый

forming the most important or necessary part of something; simple and not complicated

She has only basic knowledge of French.

У неё лишь базовые знания французского.

bestie /'bes.ti/ **A2**

лучший друг

a person's best friend

She's my bestie; we tell each other everything.

Она моя лучшая подруга; мы рассказываем друг другу всё.

bet /bet/ **B1**

делать ставку

To risk money on the result of a race, game, or competition

He bet fifty pounds on the horse.

Он поставил пятьдесят фунтов на эту лошадь.

block /blɒk/ **A1**

блок

a solid piece of hard material with flat sides

The children built a tower from wooden blocks.

Дети построили башню из деревянных кубиков.

boo bu: **A2**

бу! (возглас неодобрения)

a sound made to show disapproval or to frighten someone

The audience shouted 'boo' when the actor forgot his lines.

Зрители закричали «бу», когда актёр забыл свои слова.

break up breɪk ʌp **A2**

расставаться

to end a romantic relationship with someone

They decided to break up after three years together.

Они решили расстаться после трёх лет совместной жизни.

bro brəʊ **A2**

брат

a brother; also used as a friendly term for a male friend

Hey bro, what's up?

Эй, братан, как дела?

buddy /'bʌdi/ **B1**

друг

a close friend (used especially in American English)

He went on holiday with his college buddies.

Он поехал в отпуск со своими университетскими друзьями.

call out /kɔ:l aʊt/ **B2**

призывать к ответу

To publicly criticize or challenge someone for something they have said or done.

The journalist called out the politician for his lies.

Журналист уличил политика во лжи.

cap /kæp/ **A1**

кепка

a soft flat hat, often with a curved part at the front to protect the eyes from sun

He wore a baseball cap to protect his face from the sun.

Он носил бейсболку, чтобы защитить лицо от солнца.

catch up kætʃ ʌp **B1**

догонять

to reach the same level or position as someone who is ahead of you

She ran faster to catch up with her friends.

Она побежала быстрее, чтобы догнать своих друзей.

check in tʃek 'ɪn **A2**

зарегистрироваться

to arrive at a hotel or airport and tell the staff you are there

We checked in at the hotel at 3 pm.

Мы зарегистрировались в отеле в 3 часа дня.

chick tʃɪk **A2**

цыплёнок

a baby bird, especially a young chicken

The hen is protecting her chicks.

Курица защищает своих цыплят.

chill tʃɪl **B1**

охлаждать

to make something cold

Chill the wine before serving.

Охладите вино перед подачей.

clap back /klæp bæk/ **C1**

отвечать резко

To respond quickly and forcefully to a criticism or insult, especially on social media.

She clapped back at the trolls with a witty tweet.

Она резко ответила троллям остроумным твитом.

clout /klaʊt/ **B2**

влияние

power and influence over other people or events

The big companies have a lot of clout in Washington.

Крупные компании имеют большое влияние в Вашингтоне.

crew /kruː/ **B2**

экипаж

the group of people who work on a ship, plane, or other vehicle; the people who work together to make a film or TV show

The captain spoke to the crew before departure.

Капитан поговорил с экипажем перед отправлением.

cringe krɪndʒ **B2**

смущаться

to feel embarrassed or disgusted by something, often because it is awkward or unpleasant

I cringe every time I remember what I said at the party.

Я каждый раз сжимаюсь от стыда, когда вспоминаю, что сказал на вечеринке.

crush /krʌʃ/ **B1**

давить

To press something very hard so that it breaks or is damaged

She crushed the empty can with one hand and threw it in the recycling bin.

Она одной рукой раздавила пустую банку и бросила её в контейнер для переработки.

date /deɪt/ **A1**

дата

a specific day of the month or year

What is today's date?

Какое сегодня число?

dm di: em **B1**

личное сообщение

a private message sent on social media

Send me a dm on Instagram.

Отправь мне личное сообщение в Инстаграме.

dope dəʊp **B2**

наркотик

an illegal drug, especially cannabis or heroin

He was arrested for selling dope.

Его арестовали за продажу наркотиков.

drag /dræg/ **B1**

тащить

to pull something or someone along the ground with difficulty

He dragged the heavy suitcase across the airport floor.

Он тащил тяжёлый чемодан по полу аэропорта.

dude /dju:d/ **B1**

чувак

(informal) a man or boy; used as a friendly form of address

Hey dude, what are you doing tonight?

Эй, чувак, что ты делаешь сегодня вечером?

early bird 'ɜ:li bɜ:d **B1**

жаворонок

a person who gets up early in the morning

My sister is an early bird; she wakes up at 5 a.m. every day.

Моя сестра — жаворонок; она просыпается в 5 утра каждый день.

extra 'ekstrə **A2**

дополнительный

More than what is usual, expected, or necessary

We need extra time to finish this project.

Нам нужно дополнительное время, чтобы закончить этот проект.

facts fækts (A2)

факт

a piece of information that is known to be true

The facts of the case are clear.

Факты этого дела ясны.

fall out fɔ:l aʊt (B1)

ссориться

to have an argument and stop being friends

They fell out over money and haven't spoken since.

Они поссорились из-за денег и с тех пор не разговаривают.

fam /fæm/ (B2)

семья

short for family; close friends or relatives

I'm going to visit my fam this weekend.

На выходных я поеду навестить свою семью.

fire /faɪə/ (A1)

огонь

the heat, light, and flames produced when something burns

The fire spread quickly through the forest.

Огонь быстро распространился по лесу.

fishy 'fɪʃi (B1)

подозрительный

seeming dishonest or false; making you feel suspicious

There's something fishy about his story.

В его истории есть что-то подозрительное.

flex fleks (B2)

сгибать

to bend a body part or object, or to tighten a muscle

He flexed his arm to show his muscles.

Он напряг руку, чтобы показать свои мышцы.

follower 'fɒləʊə (B2)

последователь

a person who supports and believes in a particular person, group, or idea

She has thousands of followers on social media.

У неё тысячи подписчиков в социальных сетях.

for real /fɔː riəl/ **B1**

на самом деле

used to emphasize that something is true or serious

Are you for real? You actually won the lottery?

Ты серьёзно? Ты правда выиграл в лотерею?

geek gi:k **B1**

гик

a person who is very interested and knowledgeable about computers and technology

My brother is a computer geek; he builds his own PCs.

Мой брат — компьютерный гик; он сам собирает компьютеры.

get along /get ə'ləŋ/ **A2**

ладить

to have a friendly relationship with someone

My sister and I get along very well.

Мы с сестрой очень хорошо ладим.

ghost /gəʊst/ **A1**

призрак

the spirit of a dead person that someone believes they can see or feel

The children told stories about ghosts on Halloween.

На Хэллоуин дети рассказывали истории о привидениях.

goat /gəʊt/ **B2**

коза

A farm animal with horns and a short tail, related to the sheep, kept for its milk and meat

The farmer kept goats on the hillside for their milk.

Фермер держал коз на склоне холма ради молока.

hang out hæŋ aʊt **A2**

тусоваться

to spend time with someone in a relaxed way

We like to hang out at the mall.

Мы любим тусоваться в торговом центре.

hashtag 'hæʃtæg **B1**

хэштег

a word or phrase preceded by the # symbol, used to group messages on social media

Use the hashtag #funny.

Используй хэштег #funny.

hater /'heɪtə/ **B2**

ненавистник

a person who strongly dislikes someone or something, often without good reason

The singer has many haters online.

У певца много хейтеров в интернете.

hipster 'hɪpstə **B2**

хипстер

a person who follows the latest trends in fashion, music, and culture, often in a non-mainstream way

He's a hipster who loves vintage clothes.

Он хипстер, который любит винтажную одежду.

hit up hɪt ʌp **B1**

написать

to contact someone, usually by phone or message

Hit me up when you're free.

Напиши мне, когда будешь свободен.

homie /'həʊmi/ **B1**

друг

a close friend, especially from the same neighborhood or group

I'm going to the movies with my homies tonight.

Сегодня вечером я иду в кино со своими корешами.

hook up /hʊk ʌp/ **B2**

переспать

To have a casual sexual encounter or relationship with someone.

They hooked up at the party last night.

Они переспали на вечеринке прошлой ночью.

keep in touch ki:p ɪn tʌtʃ **B1**

поддерживать связь

to continue to communicate with someone, especially by phone, email, or social media.

Let's keep in touch after you move to another city.

Давай поддерживать связь после того, как ты переедешь в другой город.

keyboard warrior /'ki:bɔ:d 'wɒriə/ **C1**

клавиатурный воин

A person who expresses strong opinions or attacks others online, often hiding behind anonymity.

He's a keyboard warrior who spends hours arguing with strangers on forums.

Он клавиатурный воин, который часами спорит с незнакомцами на форумах.

like /laɪk/ (A1)

любить

to find something enjoyable or pleasing; to have a good feeling about

I like coffee in the morning.

По утрам я люблю кофе.

lit lɪt (B1)

зажжённый

past tense and past participle of light; illuminated

The room was lit by candles.

Комната была освещена свечами.

lose touch luːz tʌtʃ (B2)

потерять связь

to no longer communicate with someone, or to no longer have recent information about them

After she moved abroad, we lost touch.

После того как она уехала за границу, мы потеряли связь.

make up 'meɪk ʌp (B1)

мириться

to become friends again after an argument

They had a fight but later made up.

Они поссорились, но позже помирились.

mate /meɪt/ (B2)

приятель

A friend or someone you spend time with (mainly British English)

He went to the pub with his mates after work.

После работы он пошёл в паб с приятелями.

meme mi:m (B1)

мем

an image, video, or text that is shared widely online, often humorous

That meme is so funny.

Этот мем очень смешной.

mention /'menʃn/ (A2)

упоминать

to say or write something briefly without giving details

She mentioned that she was feeling tired.

Она упомянула, что чувствует усталость.

mute mju:t (B1)

немой

not speaking or not able to speak

He remained mute during the entire meeting.

Он оставался немой на протяжении всей встречи.

nerd nɜ:d (B1)

ботан

a person who is very interested in technical or academic subjects, often lacking social skills

He's a computer nerd who spends all day coding.

Он компьютерный ботаник, который целыми днями программирует.

night owl /'naɪt ,aʊl/ (B1)

сова

a person who prefers to stay awake late at night

I'm a night owl; I do my best work after midnight.

Я сова; я лучше всего работаю после полуночи.

no cap nəʊ kæp (B2)

без вранья

Used to emphasize that one is telling the truth; no lie.

That concert was amazing, no cap.

Этот концерт был потрясающим, без вранья.

pal pæl (A2)

друг

A friend, especially a close friend

He and his old school pals still meet up every year.

Он и его старые школьные друзья по-прежнему встречаются каждый год.

partner /'pɑ:tənə/ (A1)

партнёр

a person who shares activities, business, or a romantic relationship with you

My business partner and I set up the company five years ago.

Мы с деловым партнёром основали компанию пять лет назад.

party animal /'pɑ:ti ,æn.i.məl/ (B2)

тусовщик

a person who enjoys going to parties and social events very much

My brother is a real party animal; he goes out every weekend.

Мой брат — настоящий тусовщик; он ходит куда-то каждые выходные.

period /ˈpɪəriəd/ **A1**

период

a length or portion of time

This was the most productive period in his career.

Это был самый продуктивный период в его карьере.

poser /ˈpəʊzə/ **B2**

позёр

a person who pretends to be something they are not, especially to impress others

He's such a poser, always pretending to be rich.

Он такой позёр, вечно притворяется богатым.

read for filth /riːd fə ˈfɪlθ/ **C2**

разнести в пух и прах

To harshly criticize or insult someone, especially in a clever and thorough way.

The judge read the contestant for filth on the runway.

Судья разнёс участника в пух и прах на подиуме.

receipts ˈriːsiːts **B1**

квитанции

plural of receipt; written proofs of payment

Keep your receipts for tax purposes.

Сохраняйте чеки для налоговой.

reply /rɪˈplaɪ/ **A2**

отвечать

to say, write, or do something as an answer to someone

She replied to my email the next morning.

Она ответила на моё письмо на следующее утро.

roast /rəʊst/ **A2**

жарить

to cook food, especially meat or vegetables, in an oven or over a fire with dry heat

She roasted a chicken with lemon and herbs for Sunday dinner.

Она запекла курицу с лимоном и травами на воскресный обед.

salty /ˈsɔːl.ti/ **B2**

солёный

tasting of or containing salt

The soup was too salty and she couldn't finish it.

Суп был слишком солёным, и она не смогла его доесть.

selfie /ˈselfi/ (A2)

селфи

a photo that you take of yourself, usually with a smartphone, often shared on social media

She posted a selfie on Instagram.

Она выложила селфи в Instagram.

shade /ʃeɪd/ (A2)

тень

An area that is dark and cool because it is protected from direct sunlight.

We sat in the shade of a large tree.

Мы сидели в тени большого дерева.

shady ˈʃeɪdi (B1)

тенистый

providing or protected from direct sunlight

We sat under a shady tree.

Мы сидели под тенистым деревом.

share /ʃeə/ (A1)

делиться

to use or have something together with others; to give part of something to someone else

Can you share your pizza with me? I'm really hungry.

Можешь поделиться со мной пиццей? Я очень голоден.

sick /sɪk/ (A1)

больной

not well; suffering from a disease or illness

She called in sick this morning because she had a fever.

Она позвонила утром, что заболела, потому что у неё была температура.

sketchy /ˈsketʃi/ (B2)

неполный

not detailed or complete; possibly dishonest or dangerous

The details of the plan are still sketchy.

Детали плана всё ещё неясны.

slay sleɪ (B2)

убивать

to kill someone or something in a violent way

The knight slew the dragon with his sword.

Рыцарь сразил дракона своим мечом.

slide into dms slaid 'ɪntə di: emz (B2)

написать в личку

to send someone a private message on social media, often with romantic interest

He slid into her DMs and asked her out.

Он написал ей в личку и пригласил на свидание.

snap /snæp/ (B2)

ломать

To break something with a sharp cracking sound; to make a sharp cracking sound

The branch snapped under the weight of the snow.

Ветка сломалась под тяжестью снега.

social butterfly /ˌsəʊʃəl 'bʌtəflaɪ/ (B2)

светский человек

A person who is very sociable and enjoys spending time at parties and events, moving easily from one person or group to another.

She's a real social butterfly, always flitting from one conversation to another at parties.

Она настоящая душа компании, всегда порхает от одного разговора к другому на вечеринках.

spill the tea /spɪl ðə ti:/ (B2)

рассказать сплетни

To share gossip or secret information, especially about someone's personal life.

Okay, spill the tea! What happened at the party last night?

Ладно, колись! Что случилось на вечеринке прошлой ночью?

squad /skwɒd/ (B2)

команда

A small group of people who work together as a team, especially in sport, the police, or the army

The national football squad was announced ahead of the World Cup qualifying matches.

Состав национальной сборной по футболу был объявлен накануне отборочных матчей Чемпионата мира.

stan stæn (B2)

фанат

an extremely enthusiastic and devoted fan of a celebrity, music group, or fictional character, often to an obsessive degree

She's a huge Beyoncé stan and knows every lyric.

Она огромная стэн Бейонсе и знает каждую строчку.

stranger /'streɪndʒə/ (A2)

незнакомец

a person you do not know

Never accept gifts from a stranger.

Никогда не принимай подарки от незнакомцев.

streak stri:k **B2**

полоса

a long thin mark that is a different color from the surface it is on

There were streaks of gray in her black hair.

В её чёрных волосах были седые пряди.

subscribe /səb'skraɪb/ **B1**

подписываться

to pay money to receive a service or regular copies of a publication

I subscribe to a monthly science magazine.

Я подписан на ежемесячный научный журнал.

sus /sʌs/ **B2**

подозрительный

Short for 'suspicious' or 'suspect'; used to describe someone or something that seems untrustworthy or questionable.

That guy looks sus, I don't trust him.

Этот тип выглядит подозрительно, я ему не доверяю.

tag /tæg/ **B2**

ярлык

A small piece of paper, plastic, or other material attached to something to give information about it

She removed the price tag before wrapping the gift.

Перед упаковкой подарка она отрезала ценник.

tea /ti:/ **A1**

чай

a hot drink made by pouring boiling water onto dried leaves; also the plant whose leaves are used

Would you like a cup of tea?

Хотите чашку чая?

text back /tekst bæk/ **B1**

ответить на сообщение

To reply to someone's text message.

I texted him back immediately.

Я сразу же ответил ему сообщением.

thirsty /'θɜːsti/ **A2**

хотящий пить

feeling the need to drink something

After running in the heat, I was very thirsty.

После бега в жару мне очень хотелось пить.

throw shade /θrəʃ ʃeɪd/ C1

бросать камень в огород

To make a subtle or indirect insult or critical remark about someone.

She threw shade at her colleague during the meeting.

Она подколола свою коллегу во время совещания.

triggered /ˈtrɪɡəd/ B2

спровоцированный

feeling very upset or angry because of something that reminds you of a past bad experience

He got triggered when someone mentioned the accident.

Его спровоцировало, когда кто-то упомянул аварию.

troll /trɒl/ B2

тролль

a person who posts offensive or provocative messages online

The forum has a problem with trolls who insult new members.

На форуме проблема с троллями, которые оскорбляют новых участников.

vibe vaɪb B1

атмосфера

the general feeling or atmosphere that a person, place, or situation gives you

This café has a really relaxed vibe.

У этого кафе очень расслабленная атмосфера.

wallflower /ˈwɔːl.flɑʊ.ər/ B2

скромница

a shy person who does not participate in social activities, especially at a party or dance

She was a wallflower at the party, standing alone by the wall.

На вечеринке она была тихоней, стояла одна у стены.

wannabe /ˈwɒnəbiː/ B2

подражатель

A person who tries to be like someone famous or successful, but is not very good at it.

He's just a wannabe rock star, practicing in his garage.

Он просто неудавшийся рок-звезда, репетирует в своём гараже.

woke wəʊk C1

продвинутый

aware of social and political issues, especially racial injustice

She's very woke and often posts about social justice on social media.

Она очень продвинутая и часто пишет о социальной справедливости в соцсетях.

yolo /'jəʊləʊ/ 

живёшь только раз

An acronym for 'you only live once', used to justify taking risks or doing something exciting.

I'm going to quit my job and travel the world — yolo!

Я уволюсь с работы и поеду путешествовать по миру — живём один раз!

Чек-лист самопроверки

Закрой правую колонку, вспомни перевод — отметь выученное.

☐	acquaintance	знакомый
☐	bae	возлюбленный
☐	basic	базовый
☐	bestie	лучший друг
☐	bet	делать ставку
☐	block	блок
☐	boo	бу! (возглас неодобрения)
☐	break up	расставаться
☐	bro	брат
☐	buddy	друг
☐	call out	призывать к ответу
☐	cap	кепка
☐	catch up	догонять
☐	check in	зарегистрироваться
☐	chick	цыплёнок
☐	chill	охлаждать
☐	clap back	отвечать резко
☐	clout	влияние
☐	crew	экипаж
☐	cringe	смущаться
☐	crush	давить
☐	date	дата
☐	dm	личное сообщение
☐	dope	наркотик
☐	drag	тащить
☐	dude	чувак
☐	early bird	жаворонок
☐	extra	дополнительный
☐	facts	факт
☐	fall out	ссориться
☐	fam	семья
☐	fire	огонь
☐	fishy	подозрительный
☐	flex	сгибать
☐	follower	последователь
☐	for real	на самом деле

☐ geek	гик
☐ get along	ладить
☐ ghost	призрак
☐ goat	коза
☐ hang out	тусоваться
☐ hashtag	хэштег
☐ hater	ненавистник
☐ hipster	хипстер
☐ hit up	написать
☐ homie	друг
☐ hook up	переспать
☐ keep in touch	поддерживать связь
☐ keyboard warrior	клавиатурный воин
☐ like	любить
☐ lit	зажжённый
☐ lose touch	потерять связь
☐ make up	мириться
☐ mate	приятель
☐ meme	мем
☐ mention	упоминать
☐ mute	немой
☐ nerd	ботан
☐ night owl	сова
☐ no cap	без вранья
☐ pal	приятель
☐ partner	партнёр
☐ party animal	тусовщик
☐ period	период
☐ poser	позёр
☐ read for filth	разнести в пух и прах
☐ receipts	квитанции
☐ reply	отвечать
☐ roast	жарить
☐ salty	солёный
☐ selfie	селфи
☐ shade	тень
☐ shady	тенистый
☐ share	делиться
☐ sick	больной

☐ sketchy	неполный
☐ slay	убивать
☐ slide into dms	написать в личку
☐ snap	ломать
☐ social butterfly	светский человек
☐ spill the tea	рассказать сплетни
☐ squad	команда
☐ stan	фанат
☐ stranger	незнакомец
☐ streak	полоса
☐ subscribe	подписываться
☐ sus	подозрительный
☐ tag	ярлык
☐ tea	чай
☐ text back	ответить на сообщение
☐ thirsty	хотящий пить
☐ throw shade	бросать камень в огород
☐ triggered	спровоцированный
☐ troll	тролль
☐ vibe	атмосфера
☐ wallflower	скромница
☐ wannabe	подрожатель
☐ woke	продвинутый
☐ yolo	живёшь только раз